

Föstudagur 16. júní

DV



SJÓNVARPIÐ

- 17.50 **Gosi (25)** (Pinocchio). Teiknimyndaflokkur um ævintýri Gosa. Þýðandi Jóhanna Þráinsdóttir. Leikraddir Örn Arnason.
- 18.15 **Litli sægarpurinn**. (Jack Holborn). Fimmi þáttur. Nýsjálfenskur myndaflokkur í tólf þáttum.
- 18.45 **Táknmálfréttir**.
- 18.50 **Austurbæingar**. (Eastenders). Breskur framhaldsmyndaflokkur. Þýðandi Kristmann Eíðsson.
- 19.20 **Benny Hill**. Breskur gamanmyndaflokkur. Þýðandi Stefán Jökullsson.
- 19.45 **Tommi og Jenni**.
- 19.55 **Átak í landgræðslu**.
- 20.00 **Fréttir og veður**.
- 20.30 **Tímaskökkjan**. (Mannen fra stumfilmene). Maður frá tímum þöglu kvikmyndanna birtist í nútímaflughöfn.
- 21.00 **Valkyrjur** (Cagney and Lacey). Bandarískur sakamálamyndaflokkur. Þýðandi Krístrún Þórardóttir.
- 22.00 **Nótt í París** (Paris Minuit). Frönsk bíómynd frá árinu 1986.
- 23.35 **Sykurmólarnir** (Sugar Cubes, Living Colour and The Godfathers). Uppþaka frá tónleikum Sykurmólanna í Bandaríkjunum í fyrra.
- 0.25 **Útvarpsfréttir í dagskrárlök**.



- 16.45 **Santa Barbara**.
- 17.30 **Forboðin ást**, Love on the Run. Lögræðingurinn Diane á erfiðt með að sætta sig við lífið og tilveruna þar til hún kynnist skjólstæðingi sínum, Sean. Í fyrsta skipti sér hún björtu hlíðarnar á sinni annars gráu tilveru.
- Aðalhlutverk: Stephanie Zimbalist, Alec Baldwin, Constance McCashin og Howard Duff.
- 19.19 **19:19**. Frétta- og fréttaskýringaþáttur ásamt umfjöllun um þau málefni sem ofarlega eru á baugi.
- 20.00 **Teiknimynd**. Teiknimynd fyrir alla aldurshópa.
- 20.15 **Ljáu mér eyra...** Heitar fréttir úr tónlistarheiminum, nýjustu kvikmyndirnar kynntar og viðtöl við innlenda sem erlenda tónlistarmenn.
- 20.45 **Bernakubrek**, The Wonder Years. Gamanmyndaflokkur fyrir alla fjölskylduna. Aðalhlutverk: Fred Savage, Danica McKellar o.fl.
- 21.15 **Á dýraveiðum**, Hatarí. Stórstjarnan John Wayne er þekktur fyrir að eltaast hetjulega við bófa og ræningja villta vestursins á milli þess sem hann fær sér einn gráan á barnum. Það kom því mörgum á óvart þegar þessi ókryndi konungur vestranna birtist á hvíta tjaldinu í hlutverki veiðimanns í óbyggðum Afríku þar sem hann ásamt félagum veiddi villt dýr til þess að afla tekna.
- 23.45 **Bjartasta vonin**, The New Statesman. Breskur gamanmyndaflokkur um ungan og efnilegan þingmann.
- 00.10 **Travis McGee**. Leikarinn góðkunnir, Sam Elliott, fer hér með hlutverk hins snjalla einkaspejara, Travis McGee. Gamall vinur hans er talinn hafa orðið valdur að bátsslysi.
- 1.40 **Í strákageri**, Where the Boys Are. Fjórir frískar stúlkur leggja leið sína til Flórída á vit ævintýranna. Takmark þeirra er að krækja sér í karlmann sem ýmist á að vera ríkur, greindur, hinn eini sanni eða ástríðufullur elskhugi. Allar rá þær drauma sína uppfyllta en afleiðingarnar eru heldur í skondnari kantinum. Aðalhlutverk: Lisa Hartman, Lorna Luft, Wendy Schaal og Howard McGillin.



- 6.45 **Veðurfreginir**. Bæn, séra Bragi Skúlason flytur.
- 7.00 **Fréttir**.
- 7.03 **Í morgunsárið**. með Ingvaldi Ólafsdóttur. Fréttayfirlit kl. 7.30 og 8.30, fréttir kl. 8.00 og veðurfreginir kl. 8.15. Fréttir á ensku að loknu fréttayfirliti kl. 7.30. Lesið úr forustugreinum dagblaðanna að loknu fréttayfirliti kl. 8.30.
- 9.00 **Fréttir**.
- 9.03 **Litli barnatíminn**: Hanna María eftir Magneu frá Kleifum.

- Bryndis Jónsdóttir les (10.) (Einnig útvarpað um kvöldið kl. 20.00.)
- 9.20 **Morgunleikfimi** með Halldóru Björnsdóttur.
- 9.30 **Landpósturinn** - Frá Austurlandi. Umsjón: Haraldur Bjarnason.
- 10.00 **Fréttir**. Tilkynningar.
- 10.10 **Veðurfreginir**.
- 10.30 **Sveltasæla**. Umsjón: Signý Pálsdóttir (Einnig útvarpað kl. 21.00 á mánudag.)
- 11.00 **Fréttir**.
- 11.03 **Samhljómur**. Umsjón: Anna Ingólfssdóttir. (Einnig útvarpað að loknum fréttum á miðnætti.)
- 12.00 **Fréttayfirlit**. Tilkynningar.
- 12.20 **Hádegisfréttir**.
- 12.45 **Veðurfreginir**. Tilkynningar Tónlist.
- 13.05 **Í dagsins önn** - Eilífssdalur. Umsjón: Steinunn Harðardóttir.
- 13.35 **Miðdegissagan** - Að drepa hermikráku eftir Harper Lee. Sigurlína Davíðsdóttir byrjar lestur þýðingar sinnar.
- 14.00 **Fréttir**. Tilkynningar.
- 14.05 **Ljúfingslög**. Svanhildur Jakobsdóttir kynnr. (Einnig útvarpað að faranótt miðvikudags að loknum fréttum kl. 2.00.)
- 15.00 **Fréttir**.
- 15.03 **Ísland og samfélag þjóðanna**. Fyrsti þáttur. Umsjón: Einar Kristjánsson. (Endurtekinn þáttur frá miðvikudagskvöldi.)
- 16.00 **Fréttir**.
- 16.03 **Dagbókin**. Dagskrá.
- 16.15 **Veðurfreginir**.
- 16.20 **Barnaútvarpið**. Dregið verður í tónlistargetraun Barnaútvarpsins og spurning vikunnar borin upp. Umsjón: Kristín Helgadóttir.
- 17.00 **Fréttir**.
- 17.03 **Tónlist á síðdegi** - Saint-Sans, Grieg, Bizet.
- 18.00 **Fréttir**.
- 18.03 **Að utan**. Fréttapáttur um erlend málefni. (Einnig útvarpað að loknum fréttum kl. 22.07.)
- 18.10 **Á vettvangi**. Umsjón: Bjarni Sigtryggsson og Páll Heiðar Jónsson Tónlist. Tilkynningar.
- 18.45 **Veðurfreginir**. Tilkynningar.
- 19.00 **Kvöldfréttir**.
- 19.30 **Tilkynningar**.
- 19.32 **Kviksjá**. Umsjón: Frey Þormóðsson og Ragnheiður Gyða Jónsdóttir.
- 20.00 **Litli barnatíminn**: Hanna María eftir Magneu frá Kleifum. Bryndis Jónsdóttir les (10.) (Endurtekinn frá morgni.)
- 20.15 **Lúðrabrútur**. Skarphéðinn Einarsson kynnr lúðrasveitartónlist. Í þessum þætti verða leiknar hljóðritarir breska Ríkisútvarpsins, BBC, frá 50 ára afmælistónleikum Williams Fairy Engineering Band.
- 21.00 **Sumarvaka**. a. Íslensk mannaöfn. Gísli Jónsson flytur síðara erindi sitt um nafngiftir Norðmýlinga 1703-1845. b. Íslenski þjóðlög í flutningi Karlaraks Reykjavíkur c. Menntafrömuður og skáld á Mosfelli. Fyrri hluti dagskrár í samantekt Gunnars Stefánssonar um þáka Magnús Grímsson, ævi hans og verk. (Aður á dagskrá í mars 1987) Umsjón: Einar Kristjánsson.
- 22.00 **Fréttir**.
- 22.07 **Að utan**. Fréttapáttur um erlend málefni. (Endurtekinn frá sama degi.)
- 22.15 **Veðurfreginir**. Orð kvöldsins. Dagskrá morgundagsins.
- 22.30 **Danslög**.
- 23.00 **Í kringum hlutina**. Umsjón: Þorgeir Ólafsson.
- 24.00 **Fréttir**.
- 00.10 **Samhljómur**. Umsjón: Anna Ingólfssdóttir. (Endurtekinn frá morgni.)
- 01.00 **Veðurfreginir**.
- 01.10 **Næturútvarp á báðum rásum til morguns**.



- 7.03 **Morgunútvarpið**. Leifur Hauksón og Jón Ársæll Þórðarson hefja daginn með hlustendum. Fréttir kl. 8.00, veðurfreginir kl. 8.15 og leiðarar dagblaðanna kl. 8.30.
- 9.03 **Morgunskyra**. Skúli Helgason. Rugl dagsins kl. 9.25. Neytendahom kl. 10.05. Afmælis-kveður kl. 10.30. Sérþarfing með Jóhönnu Harðardóttur kl. 11.03. Gluggað í heimsblöðin kl. 11.55.
- 12.00 **Fréttayfirlit**. Auglýsingar.
- 12.20 **Hádegisfréttir**.
- 12.45 **Umhverfis landið á áttatíu** með Gestu Einari Jónassyni sem leikur þrautreynda gullaldartónlist.
- 14.05 **Milli mála**. Árni Magnússon á útkíki og leikur nýju lögin.
- 16.03 **Dagskrá**. Dægumáláutvarp. Stefán Jón Hafstein, Guðrún Gunnarsdóttir og Evar Kjartansson. - Kaffisjall og innlit upp úr kl. 16.00. - Stórmál dagsins á sjötta tímanum. -

- Þjóðarsálin, Þjóðfundur í beinni útsendingu kl. 18.03.
- 19.00 **Kvöldfréttir**.
- 19.32 **Áfram Ísland**. Dægurlög með íslenskum flytjendum.
- 20.30 **Kvöldtónar**.
- 22.07 **Síbyljan**. Sjóðheitt dúndurpopp beint í græjumar. (Endurtekinn frá laugardegi.)
- 00.10 **Snúningur**. Áslaug Dóra Eyjólfssdóttir ber kveður milli hlustenda og leikur óskalog.
- 02.00 **Næturútvarp á báðum rásum til morguns**.
- NÆTURÚTVARP**
- 02.00 **Fréttir**.
- 02.05 **Rökk og nýbylgja**. Skúli Helgason kynnr. (Endurtekkið frá mánudagskvöldi.)
- 03.00 **Róbótarökk**. Fréttir kl. 4.00.
- 04.30 **Veðurfreginir**.
- 04.35 **Næturnótur**.
- 05.00 **Fréttir af veðri og flugsamgöngum**.
- 05.01 **Áfram Ísland**. Dægurlög með íslenskum flytjendum.
- 06.00 **Fréttir af veðri og flugsamgöngum**.
- 06.01 **Á frívaktinni**. Þóra Marteinsdóttir kynnr óskalog sjómanna. (Endurtekinn þáttur frá mánudegi á rás 1.)
- 07.00 **Morgunpopp**. Svæðisútvarp Norðurlands kl. 8.10-8.30 og 18.03-19.00. Svæðisútvarp Austurlands kl. 18.03-19.00



- 7.00 **Þorgeir Ástvaldsson og Páll Þorsteinsson** með morgunþátt fullan af fróðleik, fréttum og ýmsum gagnlegum upplýsingum fyrir hlustendur, í bland við góða morguntónlist.
- 10.00 **Valdis Gunnarsdóttir**. Valdis er með hlutina á hreinu og leikur góða blöndu af þægilegri og skemmtilegri tónlist eins og henni einni er lagið.
- 14.00 **Bjarni Ólafur Guðmundsson**. Óskalogin, kveðurnar, nýjustu lögin, gömlu göðu lögin, allt á sínum stað. Bjarni Ólafur stendur alltaf fyrir sínu.
- 18.10 **Reykjavík síðdegis. Hvað finnst þér?** Hvað er efst á baugi? Þú getur tekið þátt í umræðunni og lagt þitt til mállanna í síma 61 11 11. Þáttur sem dregur ekkert undan og menn koma til dýranna eins og þeir eru klæddir þá stundina. 19.00 - **Freymóður T. Sigurðsson**. Meiri tónlist - minna mas.
- 20.00 **Ólafur Már Björnsson**. Kynnt undir helgarstemningunni í vikulokin.
- 22.00 **Haraldur Gíslason**. Harðsnúni Halli kann „helgartökin“ á tónlistinni. Óskalog og kveður í símunum 68 19 00 og 61 11 11.
- 2.00 **Næturdagskrá**. Fréttir á Bylgjunni kl. 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00 og 18.00. Fréttayfirlit kl. 9.00, 11.00, 13.00, 15.00 og 17.00.



- 7.00 **Þorgeir Ástvaldsson og Páll Þorsteinsson** með morgunþátt fullan af fróðleik, fréttum og ýmsum gagnlegum upplýsingum fyrir hlustendur, í bland við góða morguntónlist. Kl. 8.30 er fluttur stuttur veiðipáttur Þrastar Elliðasonar, með viðtölum og fréttum af veiði.
- 10.00 **Jón Axel Ólafsson**.
- 14.00 **Gunnlaugur Helgason**. Leikur hressa og skemmtilega tónlist við vinnuna.
- 18.10 **Íslenskir tónar**.
- 19.00 **Freymóður T. Sigurðsson**. Meiri tónlist - minna mas.
- 20.00 **Ólafur Már Björnsson**. Kynnt undir helgarstemningunni í vikulokin.
- 22.00 **Haraldur Gíslason**. Harðsnúni Halli kann „helgartökin“ á tónlistinni. Óskalog og kveður í símunum 68 19 00 og 61 11 11.
- 2.00 **Næturstjórnur**. Fréttir á Stjórnunni kl. 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00 og 18.00. Fréttayfirlit kl. 9.00, 11.00, 13.00, 15.00 og 17.00.



- 7.00 **Hörður Amarson**.
- 9.00 **Sigurður Gröndal og Richard Scoble**.
- 11.00 **Steingrímur Ólafsson**.
- 13.00 **Hörður Amarson**.
- 15.00 **Sigurður Gröndal og Richard Scoble**.
- 17.00 **Steingrímur Ólafsson**.
- 19.00 **Anna Þorláks/Steinunn Halldórsdóttir**.
- 22.00 **Sigurður Ragnarsson**. 1.00 - 7 Páll Sævar Guðjónsson.

09.00 **Rótartónar**.

11.00 **Við við viðtækid**. E.

12.30 **Goðsögnin um G.G.Gunn**. E.

13.30 **Tónlist**.

14.00 **Í upphafi helgar skyldi dagskrána skoða með Guðlaugi Júlíussyni**.

17.00 **Geðsveiflan**. Tónlistarþáttur í umsjá Alfreðs J. Alfreðssonar.

19.00 **Raunir Reynis Smára**.

20.00 **Fés**. Unglingaþáttur í umsjá Emils Arnar og Hlyns.

21.00 **Gott bit**. Tónlistarþáttur með Kidda kanínu og Þorsteini Högna.

23.30 **Rótardraugar**. Lesnar draugasögur fyrir háttinn.

24.00 **Næturvakt**.

17.00 **Orð trúarinnar**. Blandaður þáttur með tónlist, u.þ.b. hálf tíma kennslu úr Orðinu og e.t.v. spjalli eða viðtölum. Umsjón: Halldór Lárusson og Jón Þór Eyjólfsson. (Endurtekkið á mánudagskvöldum.)

19.00 **Blessandi boðskapur** í margvislegum tónum.

24.00 **Dagskrárlök**.

4.30 **Viðskiptaþáttur**.

5.00 **The DJ Kat Show**. Barnaefni.

7.30 **The Panel Pot Pourri**. Skemmti- og leikjaþáttur.

9.00 **The Sullivans**. Framhaldsþáttur.

9.30 **Sky by Day**. Fréttapáttur.

10.30 **A Problem Shared**. Fræðsluþáttur.

11.00 **Another World**. Sápuopera.

11.55 **General Hospital**.

12.50 **As the Worlds Turns**. Sápuopera.

13.45 **Loving**.

14.15 **The Lucy Show**. Gamanþáttur.

14.45 **The Littles**. Teiknimynd.

15.00 **Poppþáttur**.

16.00 **The Young Doctors**.

16.30 **Three's Company**. Gamanþáttur.

17.00 **Sky Star Search**. Hæfileikaþæppi.

18.00 **Sale of the Century**. Getraunaþáttur.

18.30 **Black Sheep Squadron**. Spennuþáttur.

19.30 **Something Big**. Kvikmynd.

21.30 **Jameson Tonight**. Rabbþáttur.

22.30 **Police Story**. Spennuþáttur.

15.00 **Tarka the Otter**.

17.00 **Maxie**.

19.00 **The Woman in Red**.

21.00 **Target**.

23.00 **Act of Vengeance**.

01.00 **The Falcon and the Snowman**.

9.30 **Mobil Sport News**. Fréttir og fleira af kappakstri.

10.00 **Surfer magazine**. Brimbrettaþæppi á Hawaii.

10.30 **Tennis**. Frá Stella Artois mótinu í London.

12.30 **Indy Cart**. Kappakstur frá Long Beach.

13.30 **Ástralski fótboltinn**.

14.30 **Hockey**. England gegn Ástralíu.

15.30 **Eurosport Menu**.

17.00 **Frjálsar íþróttir**. Stórmót í Sovétríkjunum.

18.00 **Tennis**. Undanúrslit Stella Artois mótsins.

20.00 **Show Jumping**.

21.00 **Hornabolti**. Valin atriði úr leik í amerísku deildinn.

22.00 **Hockey**. Indland-Holland og Bretland-Pakistan.

13.30 **Off the Wall**. Poppþáttur.

14.30 **Hotline**.

16.30 **The Global Chart Show**. Tónlistarþáttur.

17.30 **Richard Diamond**: Sakamálamyndaflokkur.

18.00 **Ferðapáttur**.

18.25 **Hollywood Insider**.

18.50 **Transmission**.

19.45 **Fréttir og veður**.

20.00 **In Concert Special**.

22.00 **Fréttir, veður og popptónlist**.



Sam Elliott í hlutverki Travis McGee er þungt hugsi yfir ráðgátunni í mynd Stöðvar 2.

Stöð 2 kl. 00.10: Travis McGee

Travis McGee er hugar-fóstur bandaríska spennusagnahöfundarins John D. MacDonald, býr á skútu sinni í Flórída og lendur í ótal ævintýrum sem mörg hver hafa verið kvikmynduð.

Stöð 2 sýnir okkur eitt slíkt skömmu eftir miðnættið. Gamall vinur Travisar kemur í heimsókn og kvartar undan því að hafa misst skipstjórnarskirteini sitt vegna einhvers banaslyss sem hann á að hafa verið valdur að en man ekkert eftir. Travis ákveður að hjálpa vini sínum og hefur

rannsókn málsins. Þegar hinn „látni“ kemur svo fram í Mexíkó fer að kárna gamanið. Travis og aðstoðarmaður hans ráða þó fram úr vandanum, upplýsa málið og hreinsa vinnu af áburðinum.

Helstu hlutverk myndarinnar eru í höndum Sam Elliott, Gene Evans, Barry Corbin, Richard Farnsworth og Amy Madigan. Leikstjóri er Andrew V. McLaglen.

Kvikmyndabók Maltins segir að mynd þessi sé ágætt svefnmeðal.

-gb

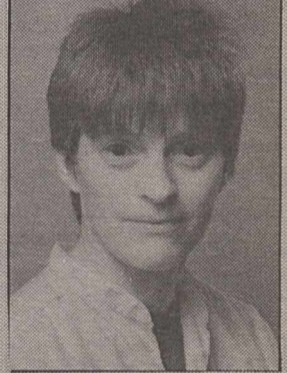
Rás 1 kl. 13.35: Að drepa hermikráku

Ný miðdegissaga hefur göngu sína á rás 1 í dag. „Að drepa hermikráku“ heitir hún og er eftir bandarísku skáldkonuna Harper Lee.

Sagan gerist á fyrstu tveimur áratugum þessarar aldar í Suðurríkjum Bandaríkjanna. Sögumaður er átta ára gömul stúlka, en hún og tólf ára bróðir hennar eru aðalpersónur sögunnar.

Þau eru börn hvíts lögfræðings sem tekur að sér að verja negra sem sakaður er um að hafa nauðgað hvítu stúlku. Sagan fær sérstakan blæ vegna þess að hún er sögd af saklausu átta ára stúlkubarni.

„Að drepa hermikráku“ kom fyrst út í Bretlandi 1960 en fékk síðar Pulitzer verðlaunin í Bandaríkjunum. Höfundurinn, Harper Lee, fæddist árið 1926 í Monroeville í Alabama, þar sem



Sigurlína Davíðsdóttir hefur lestur nýrrar miðdegissögu á rás 1 í dag.

hún kynntist kynþáttamisrétti á æsku. Sumar persónur sögunnar eiga sér raunverulegar fyrirmyndir.

Sigurlína Davíðsdóttir þýddi söguna og er hún jafnframt lesari.

-gb

Sjónvarpið kl. 20.30: Tímaskekkjan

Hvað gerist þegar klaufabárður frá þriðja áratugnum villist inn í samtímanum? Það fáum við að sjá í Tímaskekkjunni, skemmtiþætti án orða frá Norska sjónvarpinu sem sjónvarpið okkar ætlar að sýna í kvöld.

Maðurinn hefur í fórum sínum ferðakoffort og flugfarseðil og verður að reyna að bjarga sér á nútíma flugvelli. Hvers vegna hann er þar, veit enginn. Hann bara er þar, og verður að reyna að laga sig að síðum nútímafélks og ríkjandi aðstæðum. Það gengur hins vegar heldur erfiðlega fyrir blessaðan manninn. Því hvað veit hann um tölvudiskettur og alþjóðlegar njósnir? Nákvæmlega ekki neitt.

Eins og vera ber um þögla mynd gengur atburðarásin



Tímaskekkjumaðurinn furðar sig á nútímanum.

hratt fyrir sig. Aðalhlutverkið er leikið af Karl Sundby og leikstjóri er Robert Williams.

-gb